

Bản án số: 966/2019/HS-PT

Ngày: 30-11-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm Phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lưu Ngọc Cảnh

Các thẩm phán: Ông Vũ Quang Huy

Bà Nguyễn Thị Xuân Thu

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Trương Thị Huyền - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Cẩm Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm C khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 742/2019/TLPT-HS ngày 15 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo Nguyễn Tiến C do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 164/2019/HS-ST ngày 08 tháng 8 năm 2019 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, Hà Nội.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

NGUYỄN TIẾN C, sinh ngày 11/5/19XX tại P; ĐKHKT và nơi cư trú: Khu X, xã T, huyện T, tỉnh Phú Thọ; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: lớp 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Hữu H và bà Trần Thị T; có vợ Phạm Thị Ngọc A và 01 con sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo đầu thú, bị tạm giữ từ ngày 28/8/2018 đến ngày 06/9/2018, hiện tại ngoại, có mặt.

**** Bị hại có kháng cáo:***

Anh **Bùi Ngọc T**, sinh năm 19XX, trú tại: Khu X, Đ, T, Phú Thọ, có mặt.

**** Người bảo vệ quyền lợi cho người bị hại:***

- Ông **Phạm Văn Lượng** - Luật sư Công ty Luật TNHH Tôi Yêu Luật thuộc Đoàn luật sư thành phố Hà Nội, có mặt.

- Bà **Đoàn Thị Lệ Thu** - Luật sư Công ty Luật TNHH Tư vấn và đồng hành HHT thuộc Đoàn luật sư thành phố Hà Nội, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 5/2018, anh Bùi Ngọc T (sinh năm 19XX, hộ khẩu thường trú: Khu X, xã Đ, huyện T, tỉnh Phú Thọ) vay của anh Khuất Như H (sinh năm 19XX, hộ khẩu thường trú: T N, T T, Phú Thọ) số tiền 6.000.000 đồng, lãi suất 5.000 đồng/1triệu/1ngày. Đến ngày 11/7/2018, do anh T không trả đủ tiền gốc và lãi, nên H đăng tin trên mạng xã hội Facebook tài khoản “H Phong” với nội dung Bùi Ngọc T vay tiền nhưng không trả. Sau đó, Nguyễn Tiến C đã bình luận trong tin bài của H dẫn đến C cãi nhau với anh T. Hai bên hẹn gặp tại ngõ 154, cổng làng Đình Thôn để đánh nhau. Khuất Như H điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Mazda 3 màu trắng chở Nguyễn Tiến C đến gặp anh T tại địa chỉ đã hẹn. Khi đi, H, C rủ anh Ngô Quốc N (sinh năm 19XX, hộ khẩu thường trú: T S, T S, Phú Thọ) đi cùng. Khoảng 22 giờ cùng ngày, anh Bùi Ngọc T đến cùng bạn H1 và H2 (không xác định được). C và anh T đi bộ ra đường Phạm Hùng, thuộc phường Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội, hai bên cãi nhau và xảy ra xô xát. C dùng tay kẹp cổ anh T nên bị anh T đấm 01 cái vào má phải, đá 02 cái vào bụng. Bị đánh, C dùng tay kẹp cổ anh T, tiếp tục dùng tay phải đấm 01 cái vào má phải, đấm móc 01 cái vào cằm anh T theo hướng từ dưới lên. Hậu quả: anh Bùi Ngọc T bị chảy máu mồm, ngã xuống đường bất tỉnh, được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện 19/8 - Bộ công an.

Ngày 16/7/2018, anh Bùi Ngọc T đến công an phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm trình báo toàn bộ sự việc.

Tại Bản kết luận giám định số 4365 ngày 23/8/2018 của Viện khoa học hình sự - Bộ công an kết luận thương tích của anh Bùi Ngọc T:

- Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể: Vỡ lún thành xoang hàm phải: 13%; Gãy xương hàm dưới đã được kết xương bằng nẹp vis, chưa đánh giá được khớp cắn và chức năng há - ngậm miệng: 08%; Hai sẹo mổ tại niêm mạc lợi hàm dưới: 02%; Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích quy định tại Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế, tổng tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 22%.

- Do tổn thương gãy xương hàm dưới của anh Bùi Ngọc T điều trị chưa ổn định nên chưa đánh giá được mức độ ảnh hưởng chức năng. Đề nghị Cơ quan điều tra công an quận Nam Từ Liêm đưa anh T đi giám định bổ sung tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của tổn thương này khi anh T điều trị ổn định.

- Các tổn thương vỡ xương vùng hàm mặt của anh Bùi Ngọc T do vật tày tác động gây nên.

Tại Bản kết luận giám định pháp y thương tích bổ sung số 5453 ngày 23/11/2018 của Viện khoa học hình sự Bộ công an kết luận thương tích của anh Bùi Ngọc T:

- Đối chiếu bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo thông tư số 20 ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do gãy xương hàm dưới của anh Bùi Ngọc T vẫn giữ nguyên là: 08%.

- Bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số 20 ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế không có mục quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với mất răng số 8 nên không có cơ sở xếp tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể đối với thương tích này.

Như vậy, tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của anh Bùi Ngọc T tại thời điểm giám định bổ sung không thay đổi so với Bản kết luận giám định pháp y thương tích số 4365 ngày 23/8/2018 là: 22%.

- Cơ chế hình thành thương tích: Các tổn thương vỡ xương vùng hàm mặt của anh Bùi Ngọc T do vật tày tác động gây nên.

Về dân sự: anh Bùi Ngọc T yêu cầu Nguyễn Tiến C bồi thường số tiền 208.770.000 đồng.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 164/2019/HS-ST ngày 08 tháng 8 năm 2019 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm đã quyết định: Áp dụng khoản 1 Điều 134, Điều 38, Điều 48, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Điều 584, điều 585, điều 590 Bộ luật Dân Sự năm 2015.

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tiến C phạm tội Cố ý gây thương tích.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Tiến C 20 *(hai mươi)* tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án, được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 28/8/2018 đến ngày 06/9/2018.

- Trách nhiệm dân sự :

Buộc bị cáo Nguyễn Tiến C phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho anh Bùi Ngọc T (sinh năm 19XX, trú tại: Khu X, Đ L, T T, Phú Thọ) tổng số tiền là 55.471.000 đồng *(năm mươi lăm triệu bốn trăm bảy mươi mốt nghìn đồng)*.

Bác yêu cầu của anh Bùi Ngọc T buộc bị cáo Nguyễn Tiến C phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho anh Bùi Ngọc T số tiền là 153.299.000 đồng *(một trăm năm mươi ba triệu hai trăm chín mươi chín nghìn đồng)*.

- Ngoài ra bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại theo quy định của pháp luật.

Ngày 19/8/2019 bị cáo Nguyễn Tiến C có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo.

Ngày 22/8/2019 bị hại Bùi Ngọc T có đơn kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Tiến C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng với nội dung bản cáo trạng và bản án sơ thẩm đã quy kết. Bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo xin được hưởng án treo với lý do con còn nhỏ; bị cáo lần đầu vi phạm pháp luật; gia đình có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình.

Tại phiên tòa bị hại anh Bùi Ngọc T đã thống nhất hòa giải với bị cáo và đã rút yêu cầu khởi tố vụ án đối với bị cáo Nguyễn Tiến C.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tại phiên tòa sau khi tóm tắt nội dung vụ án, đánh giá, phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, xem xét kháng cáo của bị cáo và rút yêu cầu khởi tố vụ án của bị hại đã đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng khoản 2 Điều 155, Điều 359 Bộ luật tố tụng Hình sự, xử Hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án.

Luật sư bảo vệ quyền lợi cho bị hại anh Bùi Ngọc T cho rằng tại phiên tòa bị hại Bùi Ngọc T đã rút yêu cầu khởi tố vụ án nên đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Tiến C tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều, phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của người bị hại, những người làm chứng, các bản kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22 giờ ngày 11/7/2018, tại đường Phạm Hùng thuộc phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, do có mâu thuẫn cãi chửi nhau mà Nguyễn Tiến C đã thực hiện hành vi dùng tay phải đấm 01 cái vào má phải, đấm 01 cái vào cằm anh Bùi Ngọc T theo hướng từ dưới lên gây thương tích tỷ lệ tổn hại sức khỏe 22%. Hành vi nêu trên của bị cáo Nguyễn Tiến C đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tiến C xin được hưởng án treo và đơn xin rút yêu cầu khởi tố vụ án của bị hại anh Bùi Ngọc T thì Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy bị cáo Nguyễn Tiến C bị truy tố và xét xử theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự thuộc vụ án được khởi tố theo yêu cầu của bị hại anh Bùi Ngọc T. Tại phiên tòa phúc thẩm bị hại anh Bùi Ngọc T rút yêu cầu

khởi tố vụ án nên Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 2 Điều 155, Điều 359 Bộ luật tố tụng Hình sự, hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án.

Cấp phúc thẩm hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án là do người bị hại anh Bùi Ngọc T đã yêu cầu khởi tố vụ án hình sự rút yêu cầu khởi tố vụ án tại phiên tòa phúc thẩm nên Tòa án cấp sơ thẩm không có lỗi.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 155, Điều 359 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015,

Xử: Hủy bản án hình sự sơ thẩm số: 164/2019/HS-ST ngày 08/8/2019 của Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội và Đình chỉ vụ án.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân TP Hà Nội;
- Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm;
- C an quận Nam Từ Liêm;
- Bị cáo; Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lưu Ngọc Cảnh